

Art. 6. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1995
Brussel, 21 december 1995.

De Minister-Voorzitter,
Ch. PICQUE

De Minister van Openbaar Amt, Buitenlandse Handel,
Wetenschappelijk Onderzoek,
Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,
R. GRIJP

Art. 6. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 1995.
Bruxelles, le 21 décembre 1995.

Le Ministre-président,
Ch. PICQUE

Le Ministre de la Fonction publique, du Commerce extérieur,
de la Recherche scientifique,
de la Lutte contre l'Incendie et de l'Aide médicale urgente,
R. GRIJP

**GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE
VAN BRUSSEL-HOOFDSTAD**

N. 96 — 539

11 JANUARI 1996. — Ordonnantie houdende de middelenbegroting
van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie voor het
begrotingsjaar 1996 (1)

[31021]

De Verenigde Vergadering heeft aangenomen en Wij, Verenigd
College, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een materie bedoeld in
artikel 135 van de Grondwet gecoördineerd op 17 februari 1994.

Art. 2. Voor het begrotingsjaar 1996 worden de ontvangsten van de
Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie genaamd op
1 526 800 000 frank overeenkomstig de bijgevoegde tabel.

Art. 3. Het Verenigd College wordt gemachtigd tot het dekken van het
verschil tussen de uitgaven en de ontvangsten door voorafneming
op de positieve saldi van de voorgaande jaren ten belope van
222 500 000 frank.

Art. 4. Het Verenigd College wordt gemachtigd te beslissen over
beleggingen.

Art. 5. Deze ordonnantie treedt in werking op 1 januari 1996.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het Belgisch Staatsblad zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 11 januari 1996.

Het Lid van het Verenigd College
bevoegd voor Gezondheidsbeleid,
J. CHABERT

Het Lid van het Verenigd College
bevoegd voor Gezondheidsbeleid,
H. HASQUIN

Het Lid van het Verenigd College
bevoegd voor het beleid inzake Bijstand aan personen,
D. GOSUIN

Het Lid van het Verenigd College
bevoegd voor het beleid inzake Bijstand aan personen,
R. GRIJP

**COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE
DE BRUXELLES-CAPITALE**

F. 96 — 539

11 JANVIER 1996. — Ordonnance contenant le budget des voies et
moyens de la Commission communautaire commune pour l'année
budgétaire 1996 (1)

[31021]

L'Assemblée réunie a adopté et Nous, Collège réuni, sanctionnons ce
qui suit :

Article 1^{er}. La présente ordonnance règle une matière visée à
l'article 135 de la constitution coordonnée le 17 février 1994.

Art. 2. Pour l'année budgétaire 1996, les recettes de la Commission
communautaire commune sont évaluées à 1 526 800 000 francs confor-
mément au tableau ci-annexé.

Art. 3. Le Collège réuni est autorisé à couvrir l'excédent des
dépenses sur les recettes par prélèvement sur les soldes positifs des
années antérieures à concurrence de 222 500 000 francs.

Art. 4. Le Collège réuni est autorisé à décider des placements.

Art. 5. La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} janvier 1996.
Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée
au Moniteur belge.

Bruxelles, le 11 janvier 1996.

Le Membre du Collège réuni compétent pour la politique de Santé,
J. CHABERT

Le Membre du Collège réuni compétent pour la politique de Santé,
H. HASQUIN

Le Membre du Collège réuni
compétent pour la politique d'Aide aux personnes,
D. GOSUIN

Le Membre du Collège réuni
compétent pour la politique d'Aide aux personnes,
R. GRIJP

(1) Documenten van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie :

Gewone zitting 1995-1996.

B-15/1 Ontwerp van ordonnantie. — B-15/2 Verslag (verwijzing). — B-15/3 Amendementen (na verslag).

Volledig verslag. — Besprekking en aanname. Vergadering van
22 december 1995.

(1) Documents de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune :

Session ordinaire 1995-1996.

B-15/1 Projet d'ordonnance. — B-15/2 Rapport (renvoi). — B-15/3 Amendements (après rapport).

Compte rendu intégral. — Discussion et adoption. Séance du
22 décembre 1995.

Tabel
algemene ontvangstenTableau
des recettes générales

Artikel	Aanwijzing der opbrengsten	Initiële raming 1996 per artikel	Désignation des recettes	Article
		Evaluation initiale 1996 par article		
29.01	Creditinteressen ontvangen gedurende het jaar 1996, die voortvloeien uit de kassaldi en beleggingen	20.0	Intérêts créditeurs perçus durant l'année 1996, qui résultent des soldes de caisse et des placements	29.01
38.01	Terugbetalingen door privé-organisme en instellingen van ten onrechte gedane betalingen	—	Remboursement des paiements induis par les organismes et institutions privés	38.01
46.01	Dotatie van de centrale overheid bedoeld bij artikel 65 van de bijzondere wet van 16 januari 1989	1 088,7	Dotation en provenance du pouvoir central visée par l'article 65 de la loi spéciale du 16 janvier 1989	46.01
46.02	Dotatie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (Bijzonder Fonds voor Maatschappelijk Welzijn)	140,0	Dotation en provenance de la Région de Bruxelles-Capitale (Fonds spécial de l'aide sociale)	46.02
46.03	Dotatie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de lasten voortkomend uit de splitsing van de provincie Brabant	258,1	Dotation en provenance de la Région de Bruxelles-Capitale pour les charges résultant de la scission de la province du Brabant	46.03

Artikel	Aanwijzing der opbrengsten	Initiële raming 1996 per artikel	Désignation des recettes	Article
		Evaluation initiale 1996 par article		
48.01	Terugbetalingen door openbare organismen en instellingen van ten onrechte gedane betalingen	20,0	Remboursements des paiements induis par les organismes et institutions publics	48.01
48.02	Verdeling van de beschikbare middelen ingevolge de vereffening van de provincie Brabant	—	Répartition des moyens disponibles suite à la liquidation de la province du Brabant	48.02
06.01	Giften en legaten	—	Dons et legs	06.01
06.02	Diverse opbrengsten	—	Produits divers	06.02
Totalen voor de algemene ontvangsten		1 526,8	Totaux pour les recettes générales	

N. 96 — 540

[C - 31031]

21 DECEMBER 1995. — Besluit van het Verenigd College tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 december 1950 tot aanmoediging van de gezinsactiviteit der diensten voor verzorging aan huis

Het Verenigd College,

Gelet op artikel 135 van de Grondwet, gecoördineerd op 17 februari 1994;

Gelet op de ordonnantie van 23 december 1994 houdende de uitgavenbegroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 1995;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 december 1950 tot aanmoediging van de gezinsactiviteit der diensten voor verzorging aan huis, gewijzigd voor het laatst bij het koninklijk besluit van 13 februari 1975;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de beheerders van de diensten voor thuiszorg zonder uitsel van de voorwaarden voor de toekenning van de subsidie tot aanmoediging van de gezinsactiviteit van de diensten voor thuiszorg op de hoogte dienen te worden gebracht;

Gelet op het advies van de Afdeling diensten voor thuiszorg, preventieve geneeskunde en gezondheidsvoorlichting en -opvoeding van de Adviesraad voor gezondheids- en welzijnszorg, gegeven op 20 december 1995;

F. 96 — 540

[C - 0]

21 DECEMBRE 1995. — Arrêté du Collège réuni modifiant l'arrêté royal du 27 décembre 1950 relatif à l'encouragement de l'activité familiale des services de soins à domicile

Le Collège réuni,

Vu l'article 135 de la Constitution, coordonné le 17 février 1994;

Vu l'ordonnance du 23 décembre 1994 contenant le budget des dépenses de la Commission communautaire commune pour l'année budgétaire 1995;

Vu l'arrêté royal du 27 décembre 1950 relatif à l'encouragement de l'activité familiale des services de soins à domicile, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 13 février 1975;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que les gestionnaires des services de soins à domicile doivent être prévenus sans retard des modalités d'octroi de la subvention relative à l'encouragement de l'activité familiale des services de soins à domicile;

Vu l'avis de la Section soins à domicile, médecine préventive et éducation sanitaire du Conseil consultatif de la santé et de l'aide aux personnes, donné le 20 décembre 1995;